



# NEWS RELEASE

[www.marincounty.org/news](http://www.marincounty.org/news)

## Contacts:

### Anna Guiles

STRATEGIC PROJECTS  
MANAGER

County Administrator's Office

Marin County Civic Center

3501 Civic Center Drive  
Suite 325

San Rafael, CA 94903

415 473 6361 T

CRS Dial 711

[aguiles@marincounty.org](mailto:aguiles@marincounty.org)

[www.marincounty.org](http://www.marincounty.org)

### Dan Eilerman

ASSISTANT COUNTY  
ADMINISTRATOR

County Administrator's Office

Marin County Civic Center

3501 Civic Center Drive  
Suite 325

San Rafael, CA 94903

415 473 6358 T

CRS Dial 711

[deilerman@marincounty.org](mailto:deilerman@marincounty.org)

[www.marincounty.org](http://www.marincounty.org)

Thông Báo Tức Thời

Ngày 15 tháng 12 năm 2021

## HỘI ĐỒNG HOÀN THÀNH TÁI PHÂN CHIA KHU VỰC GIÁM SÁT

*Sắc lệnh đã được phê duyệt để thông qua bản đồ mới phản ánh sự cân bằng dân số và các cộng đồng lợi ích*

**San Rafael, CA** – [Quy trình lập bản đồ khu vực giám sát](#) mới của Quận Marin đã được hoàn thành vào ngày 14 tháng 12 khi Hội Đồng Giám Sát thông qua sắc lệnh.

Hội Đồng đã cân nhắc sau nhiều tháng tham gia vào bốn phiên điều trần tái phân chia khu vực công cộng, một số hội thảo bổ sung, các đề xuất bản đồ từ cư dân, dữ liệu nhân khẩu học từ các chuyên gia tư vấn và gần chín tháng tiếp cận song ngữ.

Trách nhiệm điều chỉnh ranh giới khu vực giám sát của quận diễn ra mười năm một lần để phản ánh những thay đổi về dân số đã được chính thức hóa vào ngày 14 tháng 12 khi Hội Đồng thông qua một sắc lệnh chấp nhận bản đồ có tên [Final NDC Canal Map](#). Các thành viên Hội Đồng đã nhất trí tán thành vào ngày 7 tháng 12 với quy định là nhân viên sẽ gửi lại vào ngày 14 tháng 12 với một số thay đổi kỹ thuật nhỏ.

Bản đồ mới, chủ yếu bao gồm những thay đổi ở trung tâm thành phố San Rafael, sẽ có hiệu lực tức thời. Theo luật, Hội Đồng phải thông qua bản đồ chính thức trước ngày 15 tháng 12 để đảm bảo rằng cuộc bầu cử sơ bộ vào tháng 6 năm 2022 sẽ phản ánh ranh giới mới. Cán Bộ Đăng Ký Cử Tri Lynda Roberts sẽ tiếp nhận bản đồ đã được thông qua và làm việc với các chuyên gia kỹ thuật để đảm bảo tất cả các khu vực tuyển cử đều được lập bản đồ chính xác.

Các hộ gia đình ở San Rafael trên tuyến đường Lincoln Avenue của Khu Vực 1 và các khu vực lân cận Bret Harte và California Park của Khu Vực 2, sẽ được chuyển đến Khu Vực 4, giữ lại hầu hết các ranh giới khác từ quá trình tái phân chia khu vực năm 2011. Động thái này phản ánh phản hồi của công chúng về việc công nhận một cộng đồng lợi ích hiện tại mở rộng từ Lincoln Avenue, phía bắc khu vực kinh doanh trung tâm thành phố ở phía tây Highway 101, đến khu Canal ở phía đông Highway 101. Các thay đổi sẽ điều chỉnh ranh giới giám sát phù hợp với bản đồ khu vực đã được Thành Phố San Rafael thông qua vào năm 2018 khi khu vực này thay đổi từ bầu cử quy mô lớn thành bầu cử cấp khu vực.

Dân số toàn quận năm 2020 đã được cập nhật của Marin là 258,553 (không bao gồm tù nhân của Nhà Tù Tiểu Bang San Quentin), có nghĩa là khu vực giám sát được tái phân chia "lý tưởng" sẽ có khoảng 51,711 cư dân cho mỗi khu vực trong số năm khu vực. Khu Vực 4 là khu vực lớn nhất về mặt địa lý do dân số tương đối thưa thớt ở West Marin, nhưng tỷ lệ dân số thấp hơn 6.6% so với mức dân số cân bằng lý tưởng trên mỗi khu vực. Tăng dân số Khu Vực 4 nhưng vẫn giữ nguyên các cộng đồng lợi ích là mục tiêu chính trong nỗ lực tái phân chia khu vực. Final NDC Canal Map có tổng độ lệch là 2.94% – thấp hơn nhiều so với mức 10% yêu cầu theo luật định và độ lệch 9.18% hiện tại của Marin.

Những thay đổi này công nhận một cộng đồng lợi ích rõ ràng ở khu Canal của San Rafael, đặc biệt là những người sống trong các khu nhà ở nhiều gia đình, có thu nhập hàng năm thấp hơn và mức độ dân số nhập cư tương đối cao hơn, với tư cách là một cộng đồng lợi ích trong khu vực. Những thay đổi kỹ thuật nhỏ bao gồm một hiệu chỉnh bản đồ ở phía nam Novato của Khu Vực 5 và một điều chỉnh ở khu Kent Woodlands của Khu Vực 2.

Tìm hiểu thêm về quy trình tái phân chia khu vực của địa phương trên trang [RedistrictMarin.org](https://RedistrictMarin.org) hoặc xem trên [trang web của Tổng Thư Ký Tiểu Bang California](#) về tái phân chia khu vực.

###